

**Kontrakt č. MK-3177/2023-421/2212**  
**na rok 2023**  
**uzatvorený medzi**  
**Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a**  
**Slovenskou knižnicou pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči**

**Článok I.**  
**Účastníci kontraktu**

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
ústredný orgán štátnej správy podľa § 18 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z.  
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy  
v znení neskorších predpisov  
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Natália Milanová, ministerka kultúry SR  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0007 1652  
IČO: 00165182

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči**  
štátna príspevková organizácia  
Sídlo: Štúrova 36, 054 65 Levoča  
Štatutárny zástupca: František Hasaj, riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK05 8180 0000 0070 0024 0022  
IČO: 37780387

(ďalej len „prijímateľ“)

**Preambula**

Účastníci kontraktu sú si vedomí, že je kontrakt interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciami v jeho pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností.

**Článok II.**  
**Predmet kontraktu**

- I. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou prijímateľa, na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných činností:
  - a) výkon odborných knižničných činností podľa zákona č. 126/2015 Z. z. o knižniciach a o zmene a doplnení zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 38/2014 Z. z. (ďalej len „knižničný zákon“),
  - b) edičná a vydavateľská činnosť,
  - c) pri plnení činností a realizácii aktivít prihliadať na špecifické potreby osôb so zdravotným znevýhodnením v rámci technických, finančných a personálnych možností.

2. Činnosti prijímateľa budú napĺňať najmä nasledovné ciele a ich merateľné ukazovatele:
- a) v rámci odborných knižničných činností
    - zabezpečiť rozšírenie knižničného fondu v počte minimálne 4 300 knižničných jednotiek,
    - zabezpečiť spolu minimálne 60 000 absenčných a prezenčných výpožičiek,
    - zabezpečiť minimálne 1 100 aktívnych používateľov a 29 000 návštevníkov knižnice,
    - zabezpečiť sprístupnenie 500 titulov kníh a časopisov v digitálnej knižnici,
    - zabezpečiť 30 kultúrno-spoločenských podujatí,
    - zabezpečiť automatizované spracovanie celého prírastku knižničných jednotiek,
    - rozvíjať spoluprácu s partnerskými organizáciami pre zrakovo a inak zdravotne postihnutých v zahraničí (napr. účasť na medzinárodných konferenciách, sympóziách, veľtrhoch a pod.).
  - b) v rámci edičnej a vydavateľskej činnosti
    - činnosť redakcie, zvukových štúdií a braillovskej tlače a expedície, v tom:
      - vydať 18 titulov časopisov určených nevidiacim, slabozrakým a inak zdravotne postihnutým,
      - vydať 6 druhov kalendárov na rok 2024 určených nevidiacim, slabozrakým a inak zdravotne postihnutým,
      - zabezpečiť výrobu 180 titulov zvukových kníh,
      - zabezpečiť výrobu 135 titulov kníh v Braillovom písme,
      - rozvíjať spoluprácu s partnerskými organizáciami pre zrakovo a inak zdravotne postihnutých v zahraničí (napr. účasť na medzinárodných konferenciách, sympóziách, veľtrhoch a pod.).
  - c) aktivity reflektujúce významné výročia a celospoločenské udalosti,
  - d) realizácia nových foriem práce s verejnosťou/publikom.

Jednotlivé činnosti a merateľné ukazovatele sú uvedené v Prílohe č. 4.

### **Článok III. Platobné podmienky**

1. Objem finančných prostriedkov sa stanovuje v súlade so záväznými a orientačnými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2023 pre rozpočtovú kapitolu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.
2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) je v rámci bežných výdavkov stanovený v celkovej sume 1 225 802,00 eur (slovom: jedenmilión dvestodvadsaťpäťtisícosemstodva eur).

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Príloha č. 2, vrátane Prílohy č. 3).

Orientačný ukazovateľ počtu zamestnancov je stanovený na 46 zamestnancov.

3. Činnosti a ukazovatele plnenia cieľov uvedené v Čl. II. je možné upravovať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa.
4. Poskytovateľ môže zvýšiť, alebo znížiť výšku poskytnutého príspevku podľa Čl. III. ods. 2 v závislosti od plnenia kontrahovaných činností a ukazovateľov plnenia cieľov uvedených v Čl. II.
5. Prijímateľ môže vykonať realokáciu finančných prostriedkov (zvýšenie/zníženie) medzi jednotlivými činnosťami za podmienky dodržania celkovej výšky príspevku zo štátneho rozpočtu podľa Čl. III. ods. 2 na realizáciu činností podľa Čl. II., okrem presunov v rámci kategórie 600 týkajúcich sa kategórie 610, presunov medzi programami rozpočtu, presunov medzi bežnými a kapitálovými výdavkami, presunov kapitálových výdavkov medzi investičnými akciami, na ktoré je potrebný predchádzajúci súhlas poskytovateľa.

6. Prijímateľ nemôže vykonať bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa zmenu účelu použitia finančných prostriedkov v zmysle Čl. II a Prílohy č. 2 a č. 3.
7. Ak prijímateľ v priebehu roka zistí nedostatok finančných prostriedkov na realizáciu činností podľa Čl. II., je povinný prioritne navrhnuť také úpravy týchto činností, ktoré umožnia realokáciu finančných prostriedkov v súlade s Čl. III. ods. 5 bez navýšenia celoročného príspevku. Zároveň je povinný s návrhom na zmenu použitia finančného príspevku upozorniť na všetky riziká, ktoré môžu nastať, na zmenu merateľných ukazovateľov a ďalšie skutočnosti. Každú zmenu týkajúcu sa financovania činností, t. j. aj návrh na zmenu použitia finančného príspevku je prijímateľ povinný vopred prerokovať s vecnou sekciou. V prípade, ak nie je možné zabezpečiť realokáciu finančných prostriedkov, môže prijímateľ požiadať o zvýšenie celoročného príspevku, ktorého prílohou bude vyjadrenie vecnej sekcie o jeho nevyhnutnosti.

#### **Článok IV.**

##### **Práva a povinnosti účastníkov kontraktu**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) oznámiť prijímateľovi výšku príspevku rozpisom bežných výdavkov v termíne do 31. januára 2023,
  - b) zabezpečiť financovanie činností podľa Čl. II. v celoročnom rozsahu podľa Čl. III. ods. 2 v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a umožniť tak prijímateľovi dosahovať stanovené ukazovatele a naplnenie cieľov,
  - c) poskytovať metodickú pomoc v rozsahu svojej pôsobnosti.
2. Prijímateľ sa zaväzuje:
  - a) dodržiavať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom podľa Čl. III. ods. 2 tohto kontraktu, zabezpečiť riadne vedenie účtovnej evidencie v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a príslušných usmernení, resp. opatrení Ministerstva financií Slovenskej republiky, poskytnuté rozpočtové prostriedky vynakladať maximálne hospodárne, účelne a efektívne a na žiadosť poskytovateľa bezodkladne predložiť požadované údaje z účtovnej evidencie prijímateľa;
  - b) zvyšovať orientačný ukazovateľ počet zamestnancov uvedený v Čl. III. ods. 2 len bez dočasného alebo trvalého vplyvu na príspevok zo štátneho rozpočtu,
  - c) informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní rozsahu činností v zmysle kontraktu,
  - d) dosiahnuť rozpočtované príjmy vo výške 20 000,00 eur (slovom: dvadsaťtisíc eur); v prípade, ak tieto príjmy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - e) zverejňovať vo svojich informačných a propagačných materiáloch, že organizácia je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou poskytovateľom.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo:
  - a) znížiť výšku príspevku uvedenú v Čl. III. za účelom viazania rozpočtových prostriedkov v súlade s § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - b) ak je toto zníženie alebo zvýšenie vyššie ako 10 % celkovej výšky príspevku, uzavrieť s prijímateľom dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu kontraktu,
  - c) viazať objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené prípadným uznesením vlády SR.

**Článok V.**  
**Spôsob a termín zverejnenia a vyhodnotenia kontraktu**

1. Tento kontrakt zverejnia obidve strany na svojich webových sídlach najneskôr do 31. januára 2023.
2. Priebežné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční formou predkladania výkazov v systéme Štátnej pokladnice a Správy o činnosti a hospodárení za 1. polrok 2023 v termínoch a podľa štruktúry stanovených poskytovateľom.
3. Záverečné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí času trvania kontraktu, v termínoch a podľa štruktúry stanovených poskytovateľom formou predkladania:
  - a) výkazov v systéme Štátnej pokladnice,
  - b) Správy o činnosti a hospodárení za rok 2023.
4. Verejný odpočet plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov kontraktu sa uskutoční po vypracovaní a predložení Správy o činnosti a hospodárení za rok 2023.

**Článok VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Kontrakt sa uzatvára na čas určitý, a to na obdobie od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023.
2. Neoddeliteľnou súčasťou kontraktu sú Prílohy č. 1, 2, 3 a 4.
3. Kontrakt môže byť so súhlasom poskytovateľa a prijímateľa zmenený, a to výhradne formou písomných a číslovaných dodatkov.
4. Kontrakt je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, jeden rovnopis pre poskytovateľa a jeden rovnopis pre prijímateľa.

Bratislava 25. 1. 2023

Natália Milanová  
ministerka kultúry SR

Ing. František Hasaj  
riaditeľ Slovenskej knižnice pre nevidiacich  
Mateja Hrebendu v Levoči

**Prílohy:**

- Príloha č. 1 Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – sumárna tabuľka  
Príloha č. 2 Rekapitulácia činností a ich finančného krytia  
Príloha č. 3 Výdavky na jednotlivé činnosti v členení podľa ekonomickej klasifikácie vrátane charakteristík plánovaných činností  
Príloha č. 4 Merateľné ukazovatele (výstupové a výsledkové)

Názov organizácie: Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči  
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 1

### SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Prílohou č. 2)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			Z iných zdrojov
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	629 688	609 688	20 000	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	228 892	228 892	-	-
630 – Tovary a služby	361 222	361 222	-	-
z toho:				
program 08S	328 222	328 222	-	-
program 0EK	33 000	33 000	-	-
640 – Bežné transfery	26 000	26 000	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	1 245 802	1 225 802	20 000	-
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	-	-	-	-
<b>SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700</b>	<b>1 245 802</b>	<b>1 225 802</b>	<b>20 000</b>	<b>-</b>
Orientačný ukazovateľ - priemerný evidenčný prepočítaný počet zamestnancov				46

Dátum: 22. 11. 2022

Výpracoval (meno, priezvisko): Ing. Marián Ferko  
Číslo telefónu: 053/2451203

Dátum: 22. 11. 2022

Schválil (meno, priezvisko): Ing. František Hasaj  
Číslo telefónu: 053/2451201

Názov organizácie: Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči  
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 2

REKAPITULÁCIA ČINNOSTÍ UVEDENÝCH V KONTRAKTE NA ROK 2023

Názov činnosti	VYDAVKY SPOLU (v eurách)	FINANČNÉ KRYTIE (v eurách) :				% podiel SR z celku (stĺpec 2)	
		Prostriedky zo ŠR 2	Z tržieb a výnosov 3	Z iných zdrojov 4	SPOLU 5	6	
a) Výkon odborných knižničných činností	215 240	212 740	2 500	-	215 240	17%	
b) Edičná a vydavateľská činnosť	1 030 562	1 013 062	17 500	-	1 030 562	83%	
<b>SPOLU</b>	<b>1 245 802</b>	<b>1 225 802</b>	<b>20 000</b>	<b>-</b>	<b>1 245 802</b>	<b>100%</b>	

Dátum: 22. 11. 2022  
Vypracoval (meno, priezvisko): Ing. Marián Ferko  
Číslo telefónu: 053/2451203

Dátum: 22. 11. 2022  
Schválil (meno, priezvisko): Ing. František Hasaj  
Číslo telefónu: 053/2451201

Názov organizácie: Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči  
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 3 a)

Výkon odborných knižničných činností

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie (v eurách)			
	Výdavky celkom 1	Z prostriedkov SR 2	Z tržieb a výnosov 3	Z iných zdrojov 4
a				
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	129 380	126 880	2 500	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	46 960	46 960	-	-
630 – Tovary a služby	35 000	35 000	-	-
z toho:				
program 08S	22 000	22 000	-	-
program 0EK	13 000	13 000	-	-
640 – Bežné transfery	3 900	3 900	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	215 240	212 740	2 500	-
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	-	-	-	-
<b>SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700</b>	<b>215 240</b>	<b>212 740</b>	<b>2 500</b>	<b>-</b>

Dátum: 22. 11. 2022

Výpracoval (meno, priezvisko): Ing. Marián Ferko  
Číslo telefónu: 053/2451203

Dátum: 22. 11. 2022

Schválil (meno, priezvisko): Ing. František Hasaj  
Číslo telefónu: 053/2451201

Poznámka:

Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č.3 ) je jeho podrobná charakteristika.

Názov organizácie: Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči  
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 3 b)

Edičná a vydavateľská činnosť

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie				(v eurách)
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov	
a.	1	2	3	4	
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	500 308	482 808	17 500	-	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	181 932	181 932	-	-	
630 – Tovary a služby	326 222	326 222	-	-	
z toho:					
program 08S	306 222	306 222	-	-	
program 0EK	20 000	20 000	-	-	
640 – Bežné transfery	22 100	22 100	-	-	
Spolu 600 - Bežné výdavky	1 030 562	1 013 062	17 500	-	
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	-	-	-	-	
<b>SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700</b>	<b>1 030 562</b>	<b>1 013 062</b>	<b>17 500</b>	<b>-</b>	

Dátum: 22. 11. 2022

Výpracoval (meno, priezvisko): Ing. Marián Ferko  
Číslo telefónu: 053/2451203

Dátum: 22. 11. 2022

Schválil (meno, priezvisko): Ing. František Hasaj  
Číslo telefónu: 053/2451201

Poznámka:

Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č.3) je jeho podrobná charakteristika.



REKAPITULÁCIA ČINNOSTÍ A MERATELNÝCH UKAZOVATEĽOV UVEDENÝCH V KONTRAKTE NA ROK 2023

Názo činnosti	Merateľné ukazovatele a ich hodnoty			Hodnota	Výsledkové merateľné ukazovatele	Hodnota
	Výstupové merateľné ukazovatele	2	3			
<b>Odborné knižničné činnosti</b>	Počet prírastkov knižničného fondu (v knižničných jednotkách)		4 300		x	
	Počet výpožičiek (v knižničných jednotkách)		60 000		x	
	Počet aktívnych používateľov knižnice		1 100		x	
	Celkový počet návštevníkov knižnice		29 000		x	
	Počet sprístupnených kníh a časopisov v digitálnej knižnici		500		x	
	Počet kultúrno-spoločenských podujatí		30		x	
<b>Edičná a vydavateľská činnosť</b>	Počet vydaných titulov časopisov		18		x	
	Počet vydaných druhov kalendárov		6		x	
	Počet vydaných titulov zvukových kníh		180		x	
	Počet vydaných titulov kníh v Braillovom písme		135		x	

Dátum: 28.11.2022  
Vypracoval: Mgr. Alena Repaská  
Číslo telefónu: 053/2451209

Dátum: 28.11.2022  
Schválil: Ing. František Hasaj  
Číslo telefónu: 053/2451201

Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči

**A. ODBORNÉ KNIŽNIČNÉ ČINNOSTI**

Ukazovateľ	Plán na rok 2023
Doplnenie knižničného fondu (v knižničných jednotkách)	4 300
Výpožičky v knižničných jednotkách	60 000
z toho: braillovske dokumenty	8 000
zvukové dokumenty	15 500
elektronické dokumenty	32 000
putovné súbory zvukových dokumentov	4 500
Aktívni používatelia	1 100
Návštevnosť knižnice	29 000
Sprístupnenie online kníh a časopisov v digitálnej knižnici	500
Kultúrno-spoločenské podujatia	30

**DOPLŇOVANIE, SPRACOVANIE, OCHRANA KF A EDIČNÁ ČINNOSŤ**

- zabezpečiť akvizíciu dokumentov z domácej a zahraničnej produkcie všetkými dostupnými formami (nákup, dar, výmena, povinný výtlačok) a dbať, aby zloženie knižničného fondu (ďalej len KF) uspokojovalo potreby a požiadavky používateľov,
- pri dopĺňovaní KF vychádzať z návrhov akvizičnej komisie, zohľadňovať požiadavky používateľov a aktuálnu ponuku na knižnom trhu,
- pripraviť štvrťročné edičné plány, ktoré sú podkladom pre výrobu zvukových kníh a braillovských kníh a vyhodnocovať ich plnenie,
- pravidelne aktualizovať informácie o knižných novinkách na webovej stránke knižnice,
- pri akvizícii prihliadať na plnenie národných programov a akčných plánov,
- sledovať novinky na knižnom trhu,
- vyhotovovať 19 kópií z 1 titulu zvukovej knihy (18 kópií vo formáte MP3 a 1 kópiu v digitálnej forme), 2 exempláre z 1 titulu knihy v Braillovom písme,
- u najžiadanejších zvukových kníh pokračovať v zmene nosiča z audiokaziet na CD (formát MP3),
- spracovať dokumenty získané do knižničného fondu v automatizovanom knižnično-informačnom systéme Virtua,
- viesť evidenciu prírastkov a úbytkov KF,
- v rámci trvalej aktualizácie fondu vyradiť opotrebované, zastarané a multiplicitné dokumenty,
- správnou evidenciou výpožičiek zabezpečiť ochranu KF, mesačne sledovať dĺžku výpožičnej doby a po jej uplynutí vymáhať dokumenty od používateľov upomienkami v súlade s knižničným poriadkom,
- ochranu zásielok zvukových a braillovských kníh zabezpečovať vhodnými expedičnými obalmi a taškami,
- zabezpečovať opravy poškodených zvukových dokumentov a dokumentov v Braillovom písme,
- zasielať povinné výtlačky vydávaných publikácií určeným právnickým osobám.

**METODICKÁ ČINNOSŤ**

- koordinovať, metodicky a poradensky usmerňovať pracoviská pre zdravotne postihnutých používateľov vo verejných knižniciach, dokumentovať stav a rozvoj knižnično-informačných služieb týchto pracovísk, kontrolovať dodržiavanie zmluvných podmienok,

- zabezpečiť cirkulačnú výpožičnú službu putovných súborov pracoviskám pre zdravotne postihnutých používateľov vo verejných knižniciach podľa vopred schváleného plánu,
- spracovať ročný výkaz o knižniciach a ročný výkaz o neperiodických publikáciách,
- usmerňovať akvizíciu dokumentov o slepeckom hnutí a zabezpečovať ich bibliografické spracovanie, budovať archívny fond primárnych dokumentov a literatúry o slepeckom hnutí,
- podľa požiadaviek čitateľov pripravovať prehľady vydávaných kníh za požadované obdobie,
- budovať bibliograficko-informačný aparát tak, aby jeho tematická skladba bola optimálne funkčná a vychádzala z potrieb a požiadaviek používateľov knižnice,
- návštevníkom knižnice poskytovať bibliografické, faktografické a ostatné informácie súvisiace s činnosťou knižnice,
- počas roka pripravovať bibliografické letáky, personálne a tematické bibliografie.

### **KNIŽNICHO-INFORMAČNÉ SLUŽBY, DIGITÁLNA KNIŽNICA**

- poskytovať knižnično-informačné služby v súlade so zameraním a špecializáciou knižnice a zabezpečovať ich kontinuálne skvalitňovanie,
- sprístupňovať špecializovaný knižničný fond,
- pokračovať vo vyhľadávaní a získavaní nových používateľov, využiť návštevnosť podujatí na zvýšenie počtu registrovaných používateľov,
- zvyšovať kvalitu a úroveň poskytovania knižnično-informačných služieb so zreteľom na požiadavky a potreby všetkých kategórií používateľov,
- venovať zvýšenú pozornosť novo zaregistrovaným používateľom, individuálne ich oboznamovať so službami na jednotlivých pracoviskách,
- zamerať sa prioritne na prácu s detským čitateľom, posilňovanie čitateľských návykov detí a prípravu aktivít na podporu čítania,
- zabezpečovať absenčné, prezenčné a zásielkové výpožičné služby pre používateľov SKN v rámci celého Slovenska a v zahraničí,
- pokračovať v pravidelnom zabezpečovaní absenčných výpožičných služieb imobilným a starším používateľom knižnice donáškou braillovských a zvukových dokumentov do domácností v sídle SKN,
- v rámci individuálnej práce s používateľmi klásť dôraz na poskytovanie bibliografických a faktografických informácií o dokumentoch,
- návštevnosť knižnice zvyšovať vhodnou propagáciou svojej činnosti, mesačne uverejňovať knižné novinky v periodikách vydávaných SKN, na webovej stránke a v tlačenej forme v Braillovom písme,
- za účelom prehlbovania výchovnej a vzdelávacej funkcie knižnice uskutočňovať kolektívne formy práce s používateľmi, budovať knižnicu ako otvorený komunitný priestor,
- zhromažďovať požiadavky používateľov a tlmočiť ich na zasadnutiach akvizičnej komisie a poradách vedenia SKN v záujme zabezpečenia ich riešenia,
- pokračovať v kopírovaní zvukových kníh do pamäťových zariadení používateľov na požiadanie pri osobnej návšteve knižnice, spojené so školeniami zameranými na využívanie týchto zariadení,
- pokračovať v sprístupňovaní periodík vydávaných SKN v textovej forme na webovej stránke s plnotextovým vyhľadávaním,
- naďalej vylepšovať a modernizovať služby digitálnej knižnice, elektronické knižničné služby a správu webového sídla SKN.

### **ĎALŠIE ÚLOHY**

- zrealizovať naplánované kultúrno-výchovné podujatia,
- pripomenúť si 30. výročie vzniku samostatnej Slovenskej republiky,
- pripraviť výstavy, exkurzie a bibliografie s dôrazom na významné osobnosti slepeckého hnutia,
- zapojiť sa do celoslovenských detských čitateľských súťaží,
- zorganizovať 20. ročník čitateľskej súťaže pre deti a mládež SOVIČKA,
- podieľať sa na realizácii aktuálnych celospoločenských programov a akčných plánov,
- pokračovať v predvádzaní digitálnej knižnice, mobilnej aplikácie SKN – Corvus a školeniach potenciálnych používateľov, aby mohli čo najefektívnejšie využívať moderné služby SKN,

- propagovať nové digitálne služby SKN medzi používateľmi a na odborných knihovníckych podujatiach,
- vytvárať podmienky pre zvyšovanie kvalifikácie, odborných vedomostí, počítačových zručností a jazykových znalostí knihovníkov,
- rozširovať domácu i zahraničnú spoluprácu s inštitúciami pre nevidiacich a slabozrakých a inak zdravotne postihnutých.

Levoča, dňa 1. 12. 2022

Ing. František Hasaj  
riaditeľ

Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči

## B. EDIČNÁ A VYDAVATEĽSKÁ ČINNOSŤ

SKN v roku 2023 vydá **18 titulov časopisov v šiestich formátoch** prístupných vnímaniu osôb so zrakovým a iným zdravotným postihnutím, a to:

- v Braillovom písme,
- vo zväčšenom type písma,
- vo zvukovom zázname vo formáte MP3 na CD nosičoch,
- vo zvukovom zázname vo formáte MP3 cez webové rozhranie – audioweb,
- v textovom formáte (TXT, RTF) na CD nosičoch – CD balíček,
- v textovom formáte (TXT, RTF) elektronickou poštou – e-mailový balíček.

Jednotlivé časopisy vychádzajú s periodicitou dvojtýždenníka, mesačníkov, dvojmesačníkov a štvrťročníkov, niektoré tituly súčasne vo viacerých formátoch (v Braillovom písme, vo zvukovom zázname, aj vo zväčšenom type písma).

### PREHĽAD PERIODÍK

**NOVÝ ŽIVOT** – základný a najstarší časopis prostredníctvom autorských článkov aj príspevkov dopisovateľov mapuje život zrakovo znevýhodnených ľudí vo všetkých jeho sférach – informuje o činnosti Únie nevidiacich a slabozrakých Slovenska a dianí v jej základných organizáciách, prináša novinky o kompenzačných pomôckach a technických novinkách, uľahčujúcich život ľuďom bez zraku, o legislatívnych zmenách, poskytuje sociálno-právne poradenstvo, prináša výročia jubilantov, nekrológy, reportáže so zaujímavými osobnosťami s rôznym zdravotným znevýhodnením, ako aj zaujímavosti zo života a aktivít nevidiacich, informácie o pracovných príležitostiach či spoločenskom zaradení a uplatnení sa nevidiacich. A to prostredníctvom rubriky TRI KRÁT JEDEN – tri otázky pre jednu osobnosť s vopred danou problematikou, VÁŠ PRÍBEH – osud človeka, ktorý vyrozpráva svoj vlastný životný príbeh, MALÉ VELKÉ ROZHOVORY – so zaujímavými osobnosťami, ktoré sa so svojím postihnutím presadili v akejkoľvek oblasti, TECHNOVINKY – mapujúce zaujímavosti z oblasti technických noviniek a hier. Časopis je obohatený o aktuálne knižné novinky, krížovky i štvorsmerovky, ktoré sú vyhodnocované a lúštitelia pravidelne odmeňovaní cenami.

12 čísel ročne, ročné predplatné 3,50 €.

**VIERKA** – časopis pre ženy a o ženách. Informuje o živote, aktivitách, záujmoch a potrebách zrakovo a inak zdravotne postihnutých žien, prináša rozhovory so ženami, ktoré žijú s postihnutím a napriek tomu dokážu motivovať ženy s podobným osudom. Pravidelne uverejňuje autorské i prevzaté články z oblastí praktického poradenstva – recepty, ručné práce, praktické rady do domácnosti, ale aj ankety na rôzne zaujímavé ženské témy. Rubrika PRÍBEH je venovaná inšpiratívnym ľuďom, rubrika SLOVO PSYCHOLÓGA vytvára priestor pre v súčasnosti žiadané a náročnejšie témy. Rubrika RADÍME RODIČOM poskytuje aktuálne poradenstvo z oblasti výchovy a vzdelávania detí. Ženám pravidelné rubriky KRÁSA a ŠARM, RADY DO DOMÁCNOSTI, ZDRAVÁ VÝŽIVA prinášajú pestré rady, tipy, návody. Rubriky ŽENSKÉ OSOBNOSTI a ZAUJÍMAVOSTI O ŽENÁCH kladú dôraz na úspechy žien, aj s postihnutím. Nová rubrika ŽENY ŽENÁM sa zameriava na ženské témy s cieľom osloviť čo najširší okruh čitateľiek. V rubrike NA NÁVŠTEVE vopred avizujeme stretnutie s rôznymi zaujímavými ľuďmi, ktorým môžu klásť čitatelia otázky. Redaktor sa však pýtam za nich. V rubrike ROZHOVOR je cieľom prinášať podnetné a inšpiratívne rozhovory s ľuďmi známymi i menej známymi, ktorí odpovedajú na široké spektrum otázok. Perspektívne vytvára priestor na vzájomnú výmenu rád, odporúčaní, overených skúseností medzi čitateľkami. KRÍŽOVKA a RECEPTY sú stálymi a obľúbenými rubrikami s vkladom samotných čitateľiek.

6 čísel ročne, ročné predplatné 2,50 €.

**MLADOST** – časopis pre mládež. Vo veľkej miere ho tvoria dopisovateľské príspevky mladých autorov mapujúce ich život prostredníctvom osobných zážitkov aj rôznorodých aktivít – cestovanie, štúdium, dovolenky, životné príbehy, ale aj ankety, súťaže, kvízy, tipy na čítanie a pod. Ale obsahuje aj zaujímavé články preberané z internetu. Časopis má ambíciu osloviť a zaangažovať do diania najmä mladých, kreatívnych študentov, poukazuje na pestrosť ich aktivít a fungovania v rôznych organizáciách a združeníach.

6 čísel ročne, ročné predplatné 2,50 €.

**NÁDEJ** – ekumenický časopis pre všetkých kresťanov. Zahŕňa pravidelné rubriky, rozhovory, informuje o náboženských podujatiach a významných udalostiach v živote veriacich, venuje sa aj náboženskej výchove detí a mládeže.

4 čísla ročne, ročné predplatné 2,50 €.

**KULTÚRNO-LITERÁRNY VÝBER** – časopis o literatúre, umení a kultúre doma i v zahraničí. Obsahuje autorské aj prevzaté články o slovenských i svetových literátoch, umelcoch, rôzne recenzie, prezentuje rozhovory s umelcami, filozofmi, divadelníkmi, hercami, režisérmi, fotografmi, ale mapuje aj literárne počiny a úspechy nevidiacich a inak zdravotne znevýhodnených autorov v rámci regiónov Slovenska. Súčasťou časopisu je rubrika Literárna dielňa, ktorá už niekoľko rokov vytvára priestor na publikovanie vlastnej autorskej tvorby – prózy i poézie zrakovo a inak zdravotne postihnutých, s možnosťou získať spätnú väzbu prostredníctvom odborných odkazov erudovaného literárneho tvorca.

6 čísel ročne, ročné predplatné 2,50 €.

**ŠACH** – časopis poskytuje priestor zrakovo postihnutým šachistom na uverejňovanie príspevkov zo šachových súťaží, turnajov, prináša analýzy a informácie z domáceho i zahraničného šachového diania, nakoľko šach je pre človeka so zrakovým postihnutím jedným z preferovaných športov.

4 čísla ročne, ročné predplatné 2,50 €.

**PRAMEN** – zvukový časopis v Bloku o nevidiacich prezentuje každoročne zrakovo a inak zdravotne znevýhodnených respondentov v seriáli so zvolenou témou (v roku 2023 téma Nevidiaci v akcii). Reportáže prinášajú popri interných redaktoroch aj dlhoroční stáli externí spolupracovníci. Dvojtyždenník ponúka okrem toho široký výber prevzatých materiálov z viacerých zdrojov, týkajúcich sa spoločenského života a zaujímavostí z rôznych oblastí a špecificky zamerané rubriky sa orientujú na oblasť života zrakovo aj inak zdravotne znevýhodnených ľudí.

24 čísel ročne, ročné predplatné 4,50 €.

**ROZHLADY** – jediný zvukový monotematický časopis ponúka svojim rozsahom široký priestor na uverejňovanie zaujímavých tém z rôznych spoločenských oblastí – významné výročia či osobnosti, ale aj psychologické, politické, cestopisné, literárne a historické témy.

8 čísel ročne, ročné predplatné 2,50 €.

**NOVET** – časopis o novinkách z oblasti vedy a techniky, zahŕňa informácie z populárnych oblastí – IT, mobily, internet, počítače, ale aj vesmír, medicína, oblasť výskumu, kompenzačné pomôcky pre osoby so zrakovým postihnutím.

6 čísel ročne, ročné predplatné 2,50 €.

**POHYB** – časopis pre priaznivcov športu. Obsahuje blok zo športového života zrakovo postihnutých, ale aj paralympionikov s iným druhom zdravotného postihnutia, prináša pestré spravodajstvo a publicistiku zo slovenského i svetového športového diania, športové výsledky z významných svetových i domácich športových súťaží, ako aj medailóny významných a úspešných športovcov.

12 čísel ročne, ročné predplatné 2,50 €.

**AKORD** – časopis o hudobnom dianí doma a v zahraničí z oblasti vážnej i populárnej hudby uverejňuje rozhovory s hudobníkmi, instrumentalistami, spevákmi rôznych hudobných žánrov, informuje o hudobných udalostiach – koncertoch, muzikáloch, avizuje vydania nových hudobných albumov a hudobné recenzie, už niekoľko rokov je obohatený o hudobné ukážky.

4 čísla ročne, ročné predplatné 2 €.

**DOTYKY** – časopis pre profesionálnych nevidiacich masérov a priaznivcov zdravého životného štýlu. Obsahuje novinky z oblasti liečebnej rehabilitácie, fyzioterapie a zdraviu prospešné rady a odporúčania.

4 čísla ročne, ročné predplatné 2 €.

**ŽIVOT** – časopis pozostáva z vybraných článkov týždenníka Život, ktorý vychádza pre vidiacu verejnosť. Pri výbere kladieme dôraz aj na články o ľuďoch s rôznymi druhmi zdravotného postihnutia.

12 čísel ročne, ročné predplatné 4 €.

**SLOVENKA** – časopis pozostáva z vybraných článkov týždenníka Slovenka (pre vidiacu verejnosť). Výber vždy zahŕňa aj reportáže z oblasti rôznych zdravotných znevýhodnení, životné príbehy.

12 čísel ročne, ročné predplatné 4 €.

**ZDRAVIE** – časopis pozostáva z vybraných článkov mesačníka Zdravie (pre vidiacu verejnosť). Odhaľuje zdravotné problémy, informuje o nových liečebných metódach, pokroku v medicíne, ale aj o liečivách a nových trendoch v oblasti zdravotníckych služieb.

12 čísel ročne, ročné predplatné 4 €.

**DIABETIK** – časopis pozostáva z vybraných článkov odbornopopulárneho dvojmesačníka Diabetik (pre vidiacu verejnosť) a poskytuje rady a liečebné postupy pre diabetikov. Keďže ešte stále veľké percento ľudí prichádza o zrak a sú v dôsledku diagnózy diabetes ohrození, časopis poskytuje dôležité informácie z oblasti prevencie a liečby tohto závažného ochorenia.

6 čísel ročne, ročné predplatné 2 €.

**ZEM&VEK** – tento nezávislý spoločensko-politický mesačník sprístupňujeme v pôvodnom rozsahu a po technickej úprave v textovom formáte ako súčasť e-mailového balíčka a CD balíčka (podľa voľby čitateľa).

12 čísel ročne.

**QUARK** – magazín o vede a technike, ktorý popularizuje vedu a prináša zaujímavosti z rôznych oblastí vedeckého rozvoja, nové objavy a vedecké poznatky, reaguje na aktuálne rezonujúce témy. Po technickej úprave v textovom formáte bude tiež súčasťou e-mailového balíčka a CD balíčka.

12 čísel ročne.

**Vo zvukovom zázname vo formáte MP3 cez webové rozhranie – audioweb:**

**NOVÝ ŽIVOT, NOVET, PRAMEŇ, NÁDEJ, POHYB, AKORD, ROZHLEDY, DOTYKY, ŽIVOT, ZDRAVIE, SLOVENKA, DIABETIK.** Zvukové časopisy sú prístupné na webovej stránke vo formáte MP3 so zvukovou pečiatkou. Každý predplatiteľ audiowebu musí byť registrovaným čitateľom knižnice a je mu pridelená licencia na počúvanie a sťahovanie časopisov. Jednotlivé čísla časopisov sú prístupné na webovej stránke priebežne podľa uzávierok. Ročné predplatné 2 €.

**V textovom formáte (TXT, RTF) na CD nosičoch – CD balíček:**

**NOVÝ ŽIVOT, VIERKA, ROZHLEDY, MLADOST', NOVET, NÁDEJ, POHYB, DOTYKY, KULTÚRNO-LITERÁRNY VÝBER, ŠACH, AKORD, ZEM&VEK, QUARK, VEKÝ BRAILLOVSKÝ KALENDÁR.** Časopisy v textovom formáte sú zasielané mesačne podľa uzávierok na CD nosiči. Ročné predplatné 6 €.

V textovom formáte (TXT, RTF) elektronickou poštou – e-mailový balíček:

**NOVÝ ŽIVOT, VIERKA, ROZHĽADY, MLADOSŤ, NOVET, NÁDEJ, POHYB, DOTYKY, KULTÚRNO-LITERÁRNY VÝBER, ŠACH, AKORD, ZEM&VEK, VEĽKÝ BRAILLOVSKÝ KALENDÁR.** Časopisy v textovom formáte sú zasielané priebežne podľa uzávierok na e-mailovú adresu predplatiteľa. Ročné predplatné 5 €.

#### Prehľad vydávaných časopisov podľa prístupného formátu

Názov časopisu	Formát					
	Braillovo písmo	Zväčšený typ písma	MP3 CD	Audioweb	CD balíček	E-mailový balíček
Nový život	x	x	x	x	x	x
Vierka	x	x			x	x
Mladosť	x				x	x
Nádej	x		x	x	x	x
Kultúrno-lit. výber	x				x	x
Šach	x	x			x	x
Prameň			x	x		
Rozhľady			x	x	x	x
Novet			x	x	x	x
Pohyb			x	x	x	x
Akord			x	x	x	x
Dotyky			x	x	x	x
Život			x	x		
Slovenka			x	x		
Zdravie			x	x		
Diabetik			x	x		
Zem&Vek					x	x
Quark					x	x

SKN v roku 2023 vydá **6 druhov kalendárov na rok 2024** vo formátoch prístupných vnímaniu osôb so zrakovým postihnutím.

#### PREHĽAD KALENDÁROV

**STOLOVÝ kombinovaný** (sútláč Braillovo písmo/ čiernotlač)

**STOLOVÝ čiernotlačový**

**VEĽKÝ BRAILLOVSKÝ**

**JEDNOLISTOVÝ** (súčasť časopisu Nový život)

**CIRKEVNÝ**

**NÁSTENNÝ RELIÉFNÝ**

#### ĎALŠIE ÚLOHY REDAKCIE

- rozširovať počet čitateľov a predplatiteľov periodík, a to rôznymi formami, osvetou, propagáciou tlače, no najmä informačne hodnotnou úrovňou periodík,
- pripravovať aktuálne a čitateľsky zaujímavé príspevky do všetkých časopisov,
- pri práci sa riadiť harmonogramom zadávania a expedície periodík na rok 2023,
- podporovať dopisovateľské aktivity, rozširovať okruh aktívnych dopisovateľov a externých spolupracovníkov,



- pripraviť v časopise Prameň zvukový seriál Nevidiaci v akcii, ktorý predstaví ľudí bez zraku v rôznych zaujímavých, kuriózných aj adrenalínových situáciách,
- pripraviť tematicky zaujímavé prílohy k časopisom podľa záujmu čitateľov,
- v priebehu roka uskutočniť minimálne 2 zasadnutia redakčnej rady ako poradného orgánu riaditeľa,
- pripraviť ďalšiu haptickú výstavu z cyklu Fragmenty z prírody v spolupráci so Slovenským múzeom ochrany prírody a jaskyniarstva v Liptovskom Mikuláši,
- spolupracovať so sponzormi, ktorí venujú ocenenia do súťaží,
- zorganizovať stretnutia literárneho klubu so zrakovo znevýhodnenými autormi a ich tvorbou, pokračovať v projekte Klubovanie na cestách po Slovensku.

## VÝROBA ZVUKOVÝCH DOKUMENTOV

### NAHRÁVACIE ŠTÚDIA

#### Výroba originálov zvukových kníh

V roku 2023 plánujeme nahrat' 180 titulov zvukových kníh v rozsahu 2 000 hod. čistého času zvukového záznamu (ččzz). Zvukové knihy budú nahrané v audio formáte a ich originály archivované na CD nosičoch v archíve originálov a elektronicky v digitálnom archíve.

#### Výroba originálov zvukových časopisov

V súlade s harmonogramom vydávania periodík na rok 2023 vyrobíme 14 titulov zvukových časopisov v počte 140 čísel v rozsahu 178 hodín ččzz.

Názov	Počet čísel	Mínutáž	Ččzz v hod.
Prameň	24	75	30
Nový život	12	90	18
Novet	6	75	7,5
Pohyb	12	75	15
Dotyky	4	75	5
Akord	4	75	5
Bodka*	12	75	15
Nádej	4	75	5
Rozhľady	8	75	10
Život	12	75	15
Slovenka	12	75	15
Zdravie	12	75	15
Limka**	12	75	15
Diabetik	6	75	7,5
Spolu	140		178

\* Časopis Bodka je nahrávaný pre Združenie priateľov Základnej školy internátnej pre nevidiacich a slabozrakých v Levoči

\*\* Limka (Levočský informačný mesačník) je vydávaný v spolupráci s Mestským úradom v Levoči

### PRACOVISKO DIGITÁLNEHO SPRACOVANIA ZVUKOVÝCH ZÁZNAMOV

V MP3 formáte plánujeme digitálne spracovať 180 titulov zvukových kníh a cca 20 titulov prevzatých z iných zdrojov. Počet a časový rozsah zvukových časopisov (okrem časopisu Bodka, ktorý si objednávateľ spracováva sám) je zhodný s plánom nahrávacích štúdií. Z každého titulu bude vyhotovený originál na CD nosiči. Všetky nahrávky zvukových kníh budú opatrené elektronickou pečiatkou, umožňujúcou ich identifikáciu pri prípadnom neoprávnenom rozmnožovaní.

## PRACOVISKO DIGITALIZÁCIE ZVUKOVÝCH DOKUMENTOV

V roku 2023 plánujeme zdigitalizovať a v MP3 formáte spracovať 220 zvukových časopisov v rozsahu cca 330 hodín čez.

## PRACOVISKO KOPÍROVANIA ZVUKOVÝCH DOKUMENTOV

Plánujeme skopírovať 180 titulov zvukových kníh, cca 20 titulov prevzatých z iných zdrojov a 180 titulov najžiadanejších zvukových kníh zdigitalizovaných v rámci obnovy knižničného fondu. Celkový počet vyhotovených kópií bude 4 800. Všetky nové zvukové knihy a časopisy budú kopírované na CD vo formáte MP3 a opatrené CD štítkom s údajmi o titule. Počet kópií jednotlivých zvukových časopisov závisí od počtu ich predplatiteľov, pričom predpokladáme tieto počty:

Názov	Počet kópií CD
Prameň	2 400
Nový život	1 100
Novet	175
Pohyb	230
Dotyky	70
Akord	80
Život	550
Rozhl'ady	320
Nádej	130
Limka	440
Zdravie	550
Slovenka	440
Diabetik	200
Spolu	6 685

## ĎALŠIE ÚLOHY ODDELENIA ZVUKOVÝCH ŠTÚDIÍ

- získavať nových načítavateľov z radov hercov slovenských divadiel a médií so zameraním na pestrosť hlasov a ďalšie zvyšovanie umeleckej úrovne zvukových záznamov,
- spolupracovať s Východoslovenskou energetikou Holding, a. s., Košice pri sponzorskom načítavaní zvukových kníh dobrovoľníkmi z radov zamestnancov spoločnosti a rozvíjať spoluprácu na tejto báze aj s inými záujemcami,
- pokračovať v digitalizácii zvukových časopisov nahraných na magnetofónové pásky a kazety,
- sledovať vývoj v oblasti digitálneho záznamu a spracovania zvuku, získané poznatky využívať pri ďalšom skvalitňovaní produkcie oddelenia zvukových štúdií,
- spolupracovať s ostatnými oddeleniami pri sprístupňovaní zvukových kníh a časopisov, pri zavádzaní nových knižnično-informačných služieb, pri organizovaní kultúrno-spoločenských podujatí pre používateľov knižnice a pri údržbe a obnove knižničného fondu.

## VÝROBA BRAILLOVSKÝCH DOKUMENTOV

V roku 2023 plánujeme vyrobiť:

- 135 titulov beletrie v Braillovom písme, vo zväčšenom type písma a reliéfnej grafike podľa edičného plánu,
- 6 titulov časopisov v Braillovom písme a 3 tituly časopisov vo zväčšenom type písma,
- 6 druhov kalendárov na rok 2024:
  - stolový kombinovaný – náklad 250 ks,
  - stolový čiernotlačový – náklad 100 ks,
  - veľký braillovský – náklad 40 ks,
  - jednolistový – náklad 120 ks,
  - cirkevný – náklad 30 ks,
  - nástenný reliéfny – náklad 200 ks.

### Časopisy v Braillovom písme

	Počet čísel	Počet matric/1 číslo	Náklad/1 číslo
Nový život	12	36	130
Vierka	6	36	100
Mladosť	6	35	70
Šach	4	15	15
Nádej	4	35	50
Kultúrno-liter. výber	6	36	50

### Časopisy vo zväčšenom type písma

	Počet čísel	Náklad
Nový život	12	100
Vierka	6	200
Šach	4	20

V rámci edičnej a vydavateľskej činnosti sú zahrnuté činnosti Slovenskej autority pre Braillovo písmo a ostatné činnosti zabezpečujúce chod organizácie, t. j. náklady na správu a prevádzku, mzdové výdavky zamestnancov (okrem zamestnancov vykonávajúcich odborné knižničné činnosti), opravy a údržba budov, strojov, energie, všeobecné služby a pod.

Levoča, dňa 1. 12. 2022

Ing. František Hasaj  
riaditeľ